KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 686/2010

av den 28 juli 2010

om ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 vad gäller specifikationer för Bacoma-fönster och T90-trål i fiske som bedrivs i Östersjön, Bälten och Öresund

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 av den 21 december 2005 om bevarande av fiskeresurser genom tekniska åtgärder i Östersjön, Bälten och Öresund [1], särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

(1) Förordning (EG) nr 2187/2005 fastställer särskilda tekniska åtgärder för bevarande av fiskeresurserna i Östersjön, Bälten och Öresund. Förordningen innehåller bland annat särskilda bestämmelser om storlek och typ för alla komponenter av fiskeredskap, däribland maskstorlek.

(2) Rådets förordning (EG) nr 1226/2009 av den 20 november 2009 om fastställande av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön för år 2010 [2], föreskriver ökad maskstorlek och längd på Bacoma-fönstret och ökad maskstorlek på T90-trålen i Ices-områdena 22–32. Eftersom förordning (EG) nr 1226/2009 är begränsad till 2010, och eftersom dessa bestämmelser är av permanent karaktär då de utgör selektivitetsförbättringar, är det lämpligt att införliva de ökade måtten i förordning (EG) nr 2187/2005 från och med januari 2011 och att ändra den förordningen i enlighet med detta.

(3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillägg 1 och 2 i bilaga II till förordning (EG) nr 2187/2005 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den 28 juli 2010.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

[1] EUT L 349, 31.12.2005, s. 1.
[2] EUT L 330, 16.12.2009, s. 1.

BILAGA

"Tillägg 1

Specifikationer för Bacoma-lyft

Beskrivning

a) *Lyftets storlek, förlängningsstycke och trålens bakre del*

i) Lyftet ska bestå av två paneler sammanfogade med två sömförstärkningar, en på vardera sidan, som är lika långa.

ii) Diagonalmaskorna ska ha en minsta maskstorlek på 105 mm. Nätet ska vara gjort av polyetengarn med en garntjocklek på högst 6 mm om garnet är enkeltrådigt och högst 4 mm om garnet är dubbeltrådigt.

iii) Det är förbjudet att använda lyft och förlängningsstycken som är gjorda av ett enda nätstycke och som bara har en sömförstärkning.

iv) Antalet öppna diagonalmaskor, exklusive dem i sömförstärkningarna, får inte vid någon punkt på någon omkrets i förlängningsstycket understiga eller överstiga det maximala antalet maskor i omkretsen av främre delen av lyftet (figur 1).

b) *Selektionsfönstrets placering*

i) Selektionsfönstret ska placeras i lyftets övre panel (figur 2).

ii) Det ska ta slut högst fyra maskor från bottenstroppen, inklusive den handknutna rad av maskor genom vilken bottenstroppen dras (figur 3 eller 4).

c) *Selektionsfönstrets storlek*

i) Selektionsfönstrets storlek, uttryckt i maskstolpar, ska vara lika med antalet öppna diagonalmaskor i den övre panelen dividerat med två. Vid behov ska det vara tillåtet att behålla högst 20 % av antalet öppna diagonalmaskor i den övre panelen jämnt fördelade på båda sidor om selektionsfönstret (figur 4).

ii) Selektionsfönstret ska vara minst 5,5 m långt.

iii) Med avvikelse från ii ska fönstret vara minst 6 m långt om en särskild sensor för mätning av fångstvolymen är fäst vid fönstret.

d) *Selektionsfönstrets nätstycken*

i) Maskorna ska ha en öppning på minst 120 mm. Maskorna ska vara kvadratiska, dvs. fönsternätstyckets fyra sidor ska vara skurna längs maskstolpen.

ii) Nätstycket ska fästas på så sätt att maskorna löper parallellt med och vinkelrätt mot lyftets längdriktning. Nätstycket ska vara gjort av knutlöst, flätat enkeltrådigt garn eller nätmaterial som bevisligen har samma selektiva egenskaper. Med knutlöst nät avses nät som består av fyrkantiga maskor där maskornas hörn bildas genom sammanflätning av trådarna från två angränsande sidor av maskan.

iii) Det enkeltrådiga garnets diameter ska vara minst 5 mm.

e) *Övriga specifikationer*

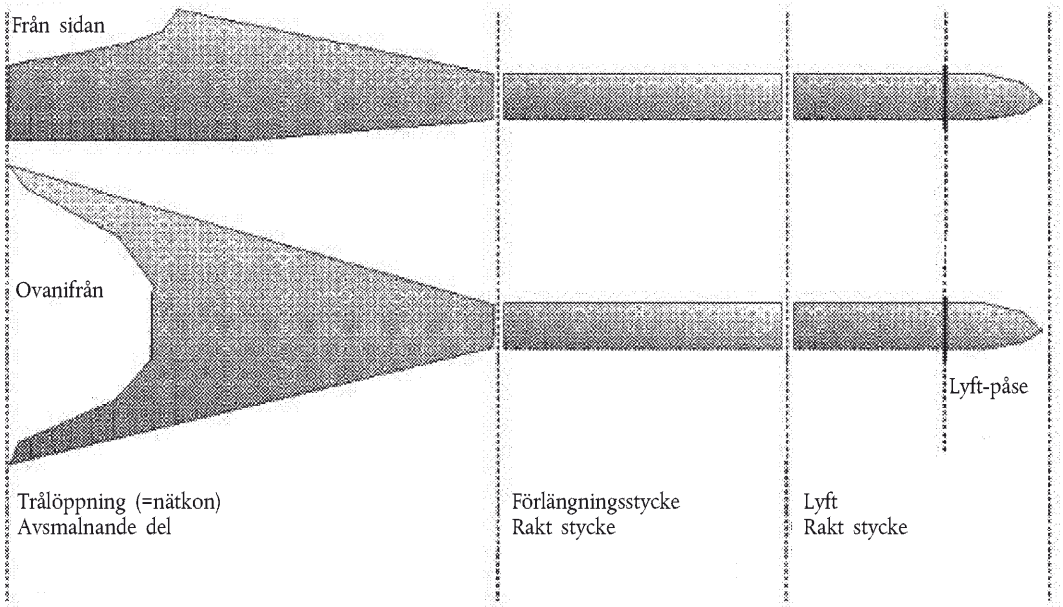
i) En avlastningsstropp får inte omge Bacoma-fönstret.

ii) En lyftboj ska ha sfärisk form och en diameter på högst 40 cm. Den ska vara fastsatt via bojlinan till bottenstroppen.

iii) Ett stängnät får inte överlappa Bacoma-fönstret.

Figur 1

En tråll kan delas in i tre delar med hänsyn till form och funktion. Trålens öppna del är alltid avsmalnande. Förlängningsstycket är en rak del som normalt består av ett eller två nätstycken. Lyftet är också ett rakt stycke som ofta är gjort av dubbelt garn för att motstå slitage. Den del som sitter nedanför lyftstroppen kallas lyftpåsen.



Figur 2

A Förlängningsstycke

B Lyft

C Selektionsfönster med kvadratiska maskor

1 Övre panel med högst 50 öppna diagonalmaskor

2 Undre panel med högst 50 öppna diagonalmaskor

3 Sömförstärkningar

4 Sammanfogning

5 Lyftstropp

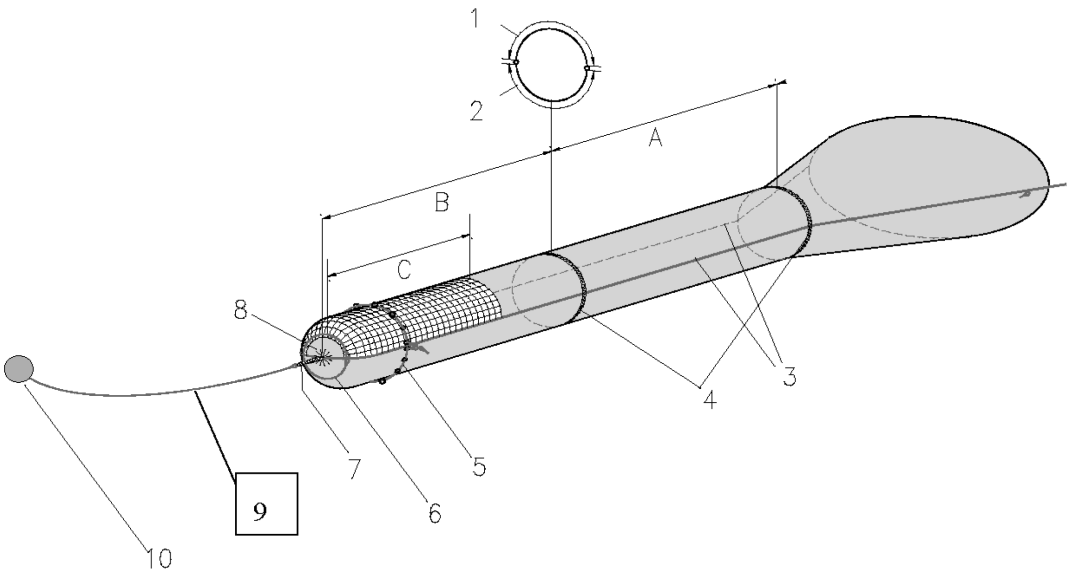
6 Avlastningsstropp

7 Bottenstropp

8 Selektionsfönstrets avstånd till bottenstroppen (figurerna 3 och 4)

9 Bojlina

10 Lyftboj



Figur 3

MONTERING AV SELEKTIONSFÖNSTRET

A Selektionsfönster med 120 mm kvadratiska maskor (25 maskstolpar)

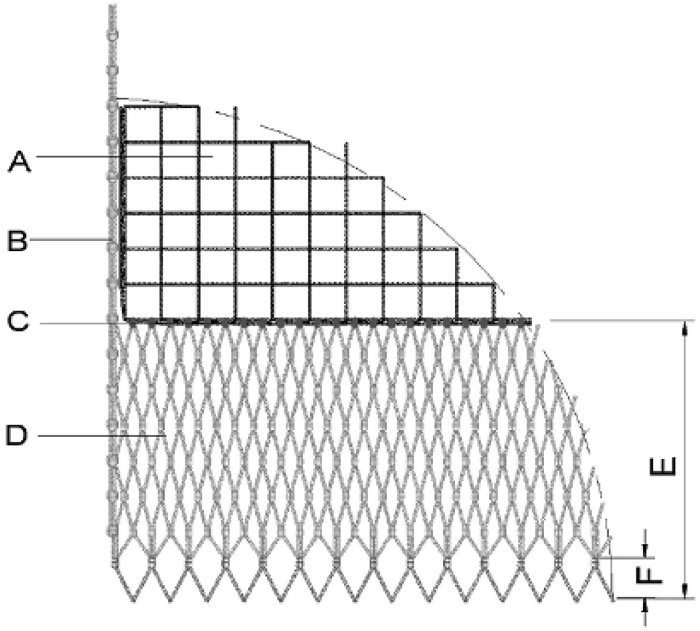
B Sammanfogning av selektionsfönster med kvadratiska maskor och sömförstärkning

C Sammanfogning av selektionsfönster med kvadratiska maskor och nät med diagonalmaskor

D Nätstycke med 105 mm diagonalmaskor (maximalt 50 öppna maskor)

E Avstånd mellan selektionsfönster och bottenstropp. Selektionsfönstret ska ta slut högst fyra maskor från bottenstroppen, inklusive den handknutna rad av maskor genom vilka bottenstroppen dras

F En rad handknutna bottenstroppsmaskor



Figur 4

MONTERING AV SELEKTIONSFÖNSTRET

A Selektionsfönster med 120 mm kvadratiska maskor (20 maskstolpar)

B Sammanfogning av selektionsfönster med kvadratiska maskor och sömförstärkning

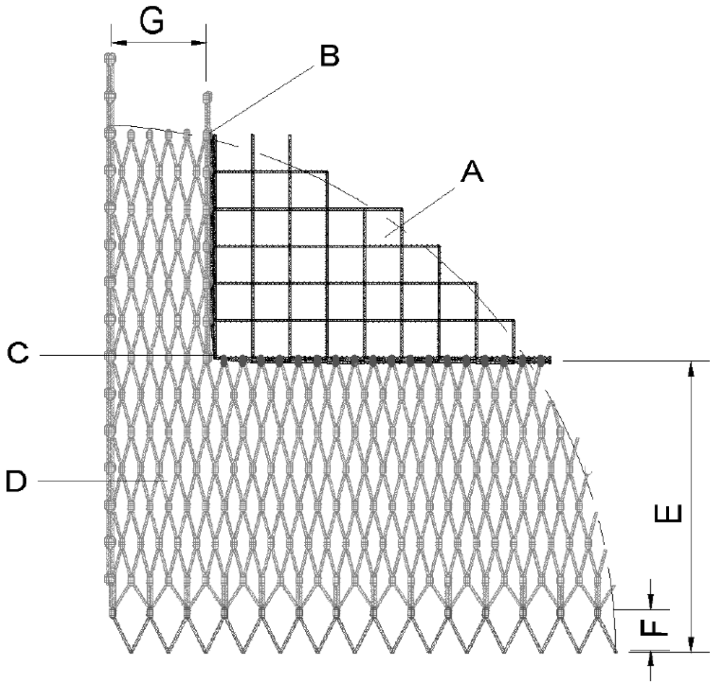
C Sammanfogning av selektionsfönster med kvadratiska maskor och nät med diagonalmaskor

D Nätstycke med 105 mm diagonalmaskor (högst 50 öppna maskor)

E Avstånd mellan selektionsfönster och bottenstropp. Selektionsfönstret ska ta slut högst fyra maskor från bottenstroppen, inklusive den handknutna rad av maskor genom vilka bottenstroppen dras

F En rad handknutna bottenstroppsmaskor

G Högst 10 % öppna maskor enligt D på båda sidor



Tillägg 2

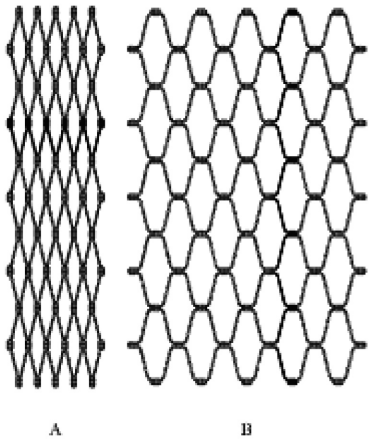
SPECIFIKATIONER FÖR T90-TRÅLEN

a) **Definition**

1. T90-tråL är tråL, snurrevad eller liknande redskap med ett lyft och ett förlängningsstycke bestående av diagonalknutna nätstycken som vridits 90°, så att nätgarnets huvudsakliga löpriktning är parallell med släpriktningen.

2. Nätgarnets löpriktning i ett diagonalknutet nätstycke av standardtyp (A) och i ett nätstycke vridet 90° (B) illustreras i figur 1 nedan.

Figur 1



b) **Maskstorlek och mätning**

Maskstorleken ska vara minst 120 mm. Med avvikelse från artikel 6.1 i kommissionens förordning (EG) nr 517/2008 (*) ska maskstorleken i lyftet och förlängningsstycket mätas vinkelrätt mot fiskeredskapets längdaxel.

c) **Garntjocklek**

Nätet i lyftet och förlängningsstycket ska vara gjort av polyetengarn med en garntjocklek på högst 6 mm om garnet är enkeltrådigt och högst 4 mm om garnet är dubbeltrådigt. Bestämmelsen ska inte gälla den bakersta maskraden i lyftet, om den är försedd med en bottenstropp.

d) **Konstruktion**

1. Ett lyft och en förlängning av vridna maskor (T90) ska bestå av två lika stora paneler, med minst 50 maskor på längden samt med samma maskriktning som anges ovan, och vara sammanfogade med två sidsömförstärkningar.

2. Antalet öppna maskor på varje punkt i omkretsen ska vara konstant från den främre delen av förlängningen till den bakersta delen av lyftet.

3. Vid den punkt där lyftet eller förlängningsstycket är fäst vid den avsmalnande delen av trålen ska antalet maskor i lyftets eller förlängningsstyckets omkrets vara 50 % av den sista maskraden i den avsmalnande delen av trålen.

4. Ett lyft och ett förlängningsstycke illustreras i figur 2 nedan.

e) **Omkrets**

Antalet maskor i lyftets och förlängningsstyckets omkrets, exklusive sammanfogningar och sömförstärkningar, får inte på någon punkt vara större än 50.

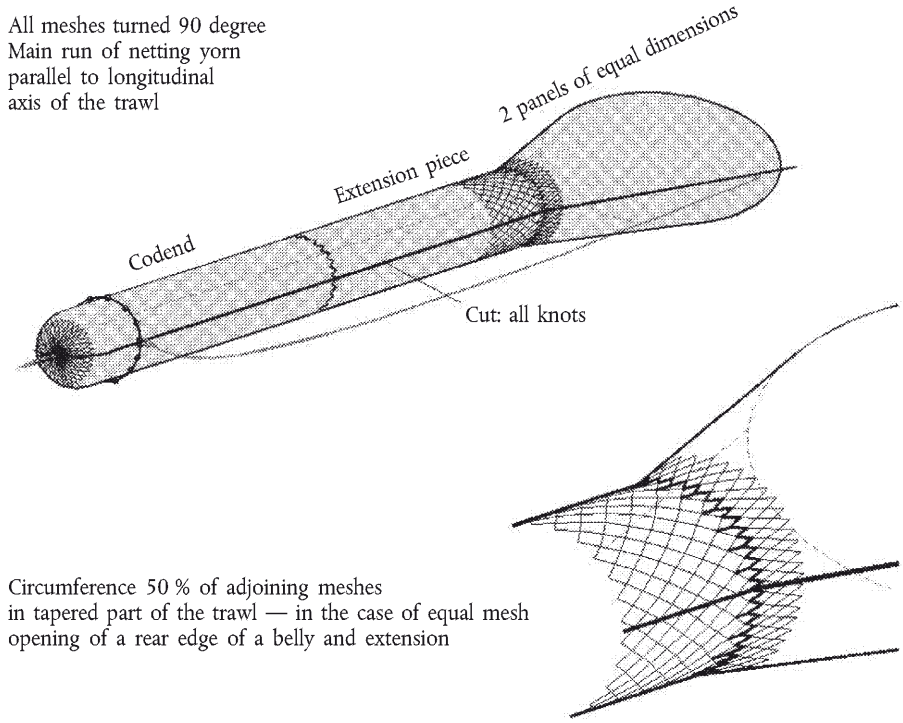
f) **Sammanfogning**

Den främre kanten av paneler som består av både lyft och förlängningsstycke ska vara försedd med en flätad rad av halva maskor. Akterkanten av lyftpanelen ska vara försedd med en komplett rad av flätade maskor som kan leda bottenstroppen.

g) **Lyftboj**

En lyftboj ska ha sfärisk form och en diameter på högst 40 cm. Den ska vara fastsatt via bojlinan till bottenstroppen.

Figur 2



(*) EUT L 151, 11.6.2008, s. 5."